H. J.
~~W. J.~~ Da Costa to Baron Eben.
Duke of Sussex " " " (inside)

20080-1

Londres ce 8 Decembre 1811

Mon tres cher Baron _

Je vous ai ecrit, il ya 5 ou 6 jours, et je vous ai dit que Panzera vous envoyée vos cantines, heureusement elles n'avit pas encore partis, quand votre letre pour l'Amigo est arrivée, dans la quelle vous desirez, que ces cantines fussez remplis et completés; on vous á antenuũ autrement, mais on les á fait checker encore une foi, et on les á rempli de tout qui est necessaire entre du tabac, du liqueur, du thee &c. &c. Panzera veut vous envoyer des bas de soie q'il á pour vous, qui vont avec les cantine, par la voie de Mr. Dawson Maris; dans les cantines vous trouverez aussi 24 papier du tabac, e 24 paire de bas de soie; Gascon, n'a pas encore donée la reponse du Pay sur l'affaire de vos appointements. — Le col. Campbell qui est le porteur de celcy vous amenerá les deux volumes de mes curiosity; et aussi il les aporte pour l'Intendente; tant ce pour vous que une copie pour Mr. Stuart, c'est Le Duke de Sussex qui l'envoie de sa part; non moi; par consequence je n'ai pas pû vous faire ce cadaux, ni payer mes respects a Mr. Stuart en le presentant aussi une copie; mais vous les avez d'une melliure main, et c'est asez. —

My dear friend in the next page you will find few lines which says more than I can write in many volumes — belief me your true friend recon upon me whenever is necessary yours truly

W. J. Da Costa —

Supplied by the Royal Archives / © Her Majesty Queen Elizabeth II 2021

H. J.
~~W. J.~~ Da Costa to Baron Eben.
Duke of Sussex " " " (inside)

20081

Mon Cher Ami Je me porte beaucoup mieux mais hélas pas bien encore mais toujours avec la meme Sentiment d'Estime et d'Amitie pour Vous. J'aurai bien plutot le Depart de General Campbell plutot Vous Auriez eu une Lettre plus longue Mais J'ai eu une Attaque bien Severe cette Nuit passé et hier me retablir J'ai eu mon Frere le Duc de Sussex a Diner chez moi Cependant Cela Va beaucoup mieux ce Soir. Pendant Vous a ecrit plusieurs fois de Celuise Vous Tenir et desplier quel Vous etes aussi Sincerement attaché que moi. J'ai Votre Patent de Lt Colonel. Je meslerai quelque Chose pour Vous et en Cas que mon Projet ne Va pas a Terre j'espere que Vous serez Content mais je ne peux Vous en dire que ce Plan est mais je ne peux Vous rien quoique le Regent a eu un Accident bien serieux mais Grace a Dieu il se porte beaucoup mieux a present. Je Vous envoye ~~Courage~~ pour la ~~Cavalier~~ alors Je le ferai traduire et presenter dans Votre nom au Votre nation. Votre Pension du R est payé ou doit etre payé Je n'ai eu l'avis. J'envoye a Stuart la Lettre de Da Costa J'espere qu'il en sera Content. Le Colonel Campbell ma promis que il Signera Vous gracieusement Sauf. Je Vous envoye encore une Autre Lettre de da Certe. Je mi bien Sincerement Votre Sincere Ami:

Augustus Frederick

PS. J'ai reçu toutes Vos Lettres jusques au No. 42 inclus Elles m'ont Cause beaucoup de plaisir. Vos Allemand furent passé plusieurs heures que j'aurai pass ceci mon Cher Ami ne sais pas en quel Cas aussi moi un ami Comme Vous ne peut jamais etre oublié

Baron Eben

Supplied by the Royal Archives / © Her Majesty Queen Elizabeth II 2021